

為吸烟而欲達到較實心計。
請試用惠頓烟絲以自燃烟仔。
因用特種優良成熟烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸。



OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
LIVERPOOL

卡城華區現有一間磚樓(共三層樓)上有房舍十七間及有土庫(出賣)。
取價壹萬三千元。在卡城最中央區有間餐館(兼做涼水蘇糖生菓生意)。
出賣。全盤運貨物傢私傢俱銀四萬五千元。並有大小餐館及貨倉出賣。在點
間頓埠有兩 COFFEE SHOP 發售。一間取價壹萬七千元。一間壹
萬五千元。在卡城鄰近埠有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。
如有僑胞欲買此樓或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表
歡迎！
電話：R. 2326
通訊：HO LEM
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta
卡技利 何林啟

雲高
華埠

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

華人女界注意：
羊毛女大掃賣
靚狐毛領女長襖
原價壹百壹十五元
平沽每件八十六元二毛五
靚毛領女長襖
原價五十二元半平沽卅九元五
原價五十元 平沽三十七元五
靚海豹毛衫脚羊毛女長襖
原價五十九元半 現沽每件四十二元五
其他各色女外衣均減價七折平賣

司公貨雜行輔
場商貨國
味珍粉
新辦到 海上天壇廠
調味之王 庖廚要備
一經嘗試 無不贊美
零售不貴 批發特平

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver, B.C.

▲祖國新聞
●香港出入口
貿易已呈衰退
中美商約對港商場亦有影響
香港通訊。本港出入口貿易一般趨
向低減。因美海員罷工後。輪船
來往減少。港美間貨運陷於停頓
狀態。貨價一般趨跌。各棧運來
貨物。因多難免虧本。亦難於脫售
。辦貨來往者裹足不前。中國內
地購買力薄弱。而港滙價高。由港
辦貨回內地無化算。海防實行新
統制貨物出入條例。打擊該棧貨運
。如桐油一項。去年拾壹月出口。
已較前月減少。因桐油以銷美為
多。而美輪來往減少故也。鴨毛運
歐洲稍多。高路士域多利一輪已運
去六百四十餘箱。樟腦出口亦稍有
增加。因過去其貨來港。近月來
台灣省貿易局香港辦事處成立。陸
續由台灣運到樟腦轉銷。故出口增
加。又天津樟腦亦有運到。按
價每磅四元五角。桂皮單獨歐洲棧
推銷較多。故出口總量亦不少。
又據經濟權威方面稱。中美商約訂
立以後。美國貨直接傾銷於中國市
場更見便利。香港為一轉口商埠。
過去歐美來貨以轉銷中國為最大市
場。此項商約。無形中對香港商場
將多受打擊打擊云。
●歹徒太猖狂
劫財又劫色
街頭春色追試嘗
廣州通訊。本市法政路港家巷某號
。少婦伍燕珍。珠圓玉潤。貌頗可
人。其夫劉某。向來往省港經營
走貨為業。甚少在家。於晚間。伍
燕珍乘其夫友張鳳英之約。偕同前
往金聲戲院觀看「舞場春色」影片
。為匪徒偵悉。迨至頭場散場後。
伍燕珍即與其友分袂。自乘第八路
車返抵倉邊路口下車。甫由倉邊路
轉入法政路將到港家巷附近時。即
為該處穿黑衣服預伏之匪出而攔
令檢查。露械威脅。除將身上搜去
首飾及現款五千餘元外。并將伍燕
珍挾往附近僻處剝去衣褲大肆污辱
。良久始放長而去。迨警聞訊。匪
徒已遠。

●商省港治安問題
廣州通訊。英國駐香港總領事司令
非士廷少將。前日由香港抵穗。日
昨非氏赴廣州行轅謁晤張主任。對
香港與廣州有關治安問題。有所商
談。

命丸服回天性
VITAMIN F
老年身弱及過時有咳嗽者可
即服用阿富維他命。天性衰
落。週身疲倦及面青無神者
可即服用此丸。通年常服。
趁早補身補腦。寒天服食最
為適宜。人生幾何不何必忽視
每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品社



KAY'S SALON
315 Dominion Bank Bldg
307 West Hastings St.
Vancouver, B.C. M.A. 761

贈醫頭髮不收銀
KAY'S HAIR LIQUID
如果因病脫髮。或有
頭癢。或頭垢過多諸症
到來受醫。其中有種種
原因。對於食料或有相
常關係。如欲保全頭髮
不可遲來。每樽壹元八
毛五。大樽式元三毛五
包郵費。
溫汝祥代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問總代理：惠南藥房
1011-1013 St. Edmond
Vancouver, B.C.

瓦缸
Beechme & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.
發行瓦缸及銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

●接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
P.A. 4634 住宅 P.A. 2792L

天香馳名抽油之一
白鼓油 二磅庄每桶六元五
原庄 二磅庄每桶五元五

品出園醬香天
色味均佳。
最宜餐館之
用。價錢雖
好。無愧天
香出品。
夠好。夠香
又平。又靚
歡迎批發
價錢另議
天香出品

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
頭抽油 原庄 蘇梅醬 豆
生晒原抽 蠔油 豆腐(時) 市
銀絲麵 蝦米 海鮮醬 菜干
罐頭豆腐 壹磅庄
雲埠天香醬園主人啟

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

香五 香五 香五 味鮮 名馳
梅豆 冲鼓 原鼓
菜鼓 菜油 鼓
啓謹廠油鼓國中埠雲
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B.C.

耀邦 醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 P.A. 8610 住宅 P.A. 7741L
任僑射痔筋奇脚擅
歡胞電瘡脹難新醫
迎胞療等曲雜舊風
顧光療症症症各濕
無全症及症症種爛

鋪飾裝良鄧
承接洗滌翻新新舊傢俱每副十
二元及油漆傢俱餐館商店裝
飾飾物光顧請由威德地址通
知快捷妥當 不受C.O.D.
工廠路157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽一式五毛
紅珠初學習字部每打一元
唐人習字部每打一元
抄書格每打一元
各種字格每打一元
頂薄飛龍信箋每打一元
頂薄飛龍信箋每打一元
大小中國紅箋信箋每打一元
靈驗治皮膚濕毒藥水每打一元
靈驗治皮膚濕毒藥水每打一元
以上貨物奇貨難求者自理
△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

請購買
潔列地
靚麵包
Ask for
Purity
BREAD
GENERAL BAKERY LTD.

行銀國中
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應僑胞僑 務服僑僑為專行本

中國銀行啓事
逕啟者最近迭奉各界僑胞來函詢問
敝行是否承辦港幣匯款一節查港幣
票滙信滙電滙敝行早經接辦並曾登
諸報章或因道遠通知未週致勞下問
查港幣滙款滙價係按照當日行市折
合不收手續費電滙酌收電費三元票
滙如須由敝行用掛號信寄滙款人者
每次酌收掛號郵費二角信滙不收任
何費用僑胞欲滙港幣希將收款人詳細
地址及在紐約提款之銀行支票或郵
政滙票一併惠下以便照辦特此登報
通知
紐約 中國銀行
紐約 中國銀行
民國廿六年一月廿八日

CHINA INTERNATIONAL TRADING
COMPANY LIMITED
29 St. James St. East
Montreal - P.Q. Canada

際國美味粉

司公昌泰永城滿
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagachetiere St. W
Montreal - P.Q. Canada

代理 國醫香天埠雲
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2141 Dundas Street
Vancouver, B.C.

新寧雜誌
家庭中的
書好
新新聞畫報八毛
●僑通雜誌五毛五

●中國英文月刊
●環球畫報
●新寧雜誌
●已到每册
●期六毛五
●有賣

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B.C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

司公發成
SING FAT & CO.
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada
電話 MA. 9687

加拿大成發公司啓事
溫高華
啟者林舉君因組織華僑中西大藥行歸國開辦是以將舉氏參其國藥
行全盤生意及秘製藥方讓與本公司承辦自後所有生意均歸本公司辦理
各顧客如有宜購舉氏藥品者請向本公司採買同機招待本公司加選著
名藥品參其玉桂藥材補品不論遠近大小交易極表歡迎
加拿大
舉操氏參其國藥總發行
參其百補丸六兩庄 十二元
參其百補丸三兩庄 六元
萬應搜毒藥膏 每樽四元二
參巴補腎丸六兩庄 十二元
新舊癆肺止咳藥汁 每樽壹元二五
大幫花旗參平售
特等 大枝參 每磅十八元
頭等 中枝參 每磅十六元
壹號 普通參 每磅十四元
二號 條子參 每磅十二元
正庄大馬鹿參 清糖野山抄參
瑞春北鹿尾參 真正海狗腎
△代理 李乾亨止咳藥肺露每瓶壹元二五
李乾亨紅血大補丸每瓶壹元二五